

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ Điều 48; Điều 217; Điều 218; Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 10/9/2020, bà Trương Thị Minh T là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn nộp đơn rút rút toàn bộ đơn khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Tại Đơn xin miễn nộp tạm tiền tạm ứng án phí của bà Huỳnh Thị A ngày 26/02/2018 với lý do là người cao tuổi. Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã miễn nộp tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 153/2018/TLST-DS ngày 12/3/2018, về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” giữa:

Nguyên đơn: Bà Huỳnh Thị A, sinh năm 1948

Địa chỉ: 198 HVT, Phường B, quận TB, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Trương Thị Minh T, sinh năm 1976

Địa chỉ thường trú: 06 TVD, thành phố P, tỉnh Gia Lai

Địa chỉ: 46 CL, Phường H, quận PN, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn:

1. Bà Nguyễn Thị T1, sinh năm 1965

Địa chỉ: 19 LQT, phường PTH, quận TP, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Công ty TNHH Thương mại Sản xuất N

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trương Kim N, sinh năm 1963, Chức vụ Giám đốc.

Địa chỉ công ty: 11/8 TCD, Phường MB, quận TB, Thành phố Hồ Chí Minh.

II. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án dân sự:

1. Đương sự được quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự theo quy định của pháp luật.

2. Phí, chi phí ủy thác tư pháp:

2.1. Phí ủy thác tư pháp: Bà Huỳnh Thị A chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng), được trừ vào số tiền 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) do bà Huỳnh Thị A nộp theo biên lai thu tiền phí, lệ phí (phí ủy thác tư pháp) số 0008809 ngày 19/11/2018 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh (đã nộp đủ).

2.2. Chi phí ủy thác tư pháp: Bà Huỳnh Thị A đã nộp đủ theo Hóa đơn giá trị gia tăng của Ngân hàng TMCP Nam Á.

III. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TC;
- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THA DS TPHCM;
- Các đương sự;
- Lưu;

THẨM PHÁN

Lê Ngọc Tường